

Regulamentul loteriei publicitare **inscrie pentru un Mitsubishi Colt**

S-a solicitat autentificarea prezentului inscris:

perioada de desfasurare a loteriei publicitare: 19 noiembrie – 30 noiembrie 2011

Subscrisa, **S.C. Orange Romania S.A.**, cu sediul in Bucuresti, bd. Lascar Catargiu, nr. 51-53, sector 1, inregistrata la Registrul Comerțului sub nr. J40/10178/1996, CUI 9010105, cod de inregistrare in scopuri de TVA RO9010105, reprezentata de Ana Niculae, in calitate de Online Division Manager al S.C. "Orange Romania" S.A., adoptam prezentul regulament, in urmatoarele conditii:

■ organizatorul

Organizatorul loteriei publicitare **inscrie pentru un Mitsubishi Colt** (numita in cele ce urmeaza „**Promotia**”) este S.C. Orange Romania S.A., societate pe actiuni romana, cu sediul social in bd. Lascar Catargiu, nr. 51-53, sector 1, Bucuresti, Romania, inregistrata la Registrul Comerțului sub nr. J40/10178/1996, Cod Unic de Inregistrare 9010105, cu Cod de inregistrare in scopuri de TVA RO9010105, capital social subscris si varsat 93.596.732, 50 lei, reprezentata legal de Jean - Francois Fallacher, in calitate de Director Executiv, numita in cele ce urmeaza „**Organizatorul**”.

Organizatorul exploateaza un serviciu de telefonie mobila GSM beneficiind de dreptul de a furniza retele si/ sau servicii de comunicatii electronice, fiind titulara autorizatiei generale eliberata de catre Autoritatea Nationala de Reglementare in Comunicatii.

Participarea la aceasta Promotie implica acceptarea de catre Participanti a prevederilor prezentului regulament (denumit in continuare „**Regulament**”) precum si obligativitatea respectarii acestora de catre toti Participantii.

Regulamentul precum si detaliile Promotiei sunt disponibile gratuit oricarui solicitant pe site-ul oficial al Organizatorului, www.orange.ro, si pe www.orange.ro/inscrie-pentru-un-Mitsubishi-Colt pe toata perioada Promotiei.

■ scopul

Prezenta Promotie este organizata si se desfasoara in conformitate cu prevederile legale referitoare la desfasurarea loteriilor publicitare asa cum sunt acestea reglementate de Ordonanta Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor si a serviciilor de piata (republicata) si are ca scop cresterea volumului de vanzari al serviciului wallpaper, din Portalul Orange pe mobil, sectiunea „inscrie pentru un Mitsubishi Colt”.

Wallpaperul reprezinta o imagine care poate fi folosita ca imagine de fundal pentru telefonul mobil. Prin expedierea unui mesaj scris la numarul 376, al carui tarif este de 0,59 euro, TVA inclus, Participantul achizitioneaza un wallpaper din Portalul Orange pe mobil, sectiunea „inscrie pentru un Mitsubishi Colt” si va fi inclus in tragerile la sorti pentru desemnarea castigatorilor premiilor Promotiei, in conformitate cu prezentul Regulament.

In afara de tariful de 0,59 euro cu TVA, perceput pentru achizitionarea unui wallpaper din Portalul Orange pe mobil, sectiunea „inscrie pentru un Mitsubishi Colt”, prin trimiterea unui mesaj scris la numarul 376, tarif ce reprezinta exclusiv valoarea comerciala a wallpaperului, Participantilor la Promotie nu le este impusa in contrapartida nici o alta cheltuiala directa sau indirecta, conform prevederilor art. 41 alin (2) din Ordonanta Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor si serviciilor de piata (republicata).

Pentru a putea descarca pe telefon wallpaperurile Participantii trebuie sa aiba acces la internet, printr-un abonament de date. Traficul de date aferent navigarii in Portalul Orange pe mobil pentru a descarca pe telefon wallpaperurile din aceasta sectiune, va fi taxat distinct de contravaloarea mesajelor scrise expediate la numarul 376, in functie de tariful standard corespunzator pachetului de date activat de Participant, Participantilor la Promotie.

Pentru primii doi participanti castigatori in cadrul loteriei publicitare, Organizatorul doreste de asemenea sa ofere posibilitatea de a-si valorifica abilitatile sportive prin organizarea unui concurs de sutare la poarta, desfasurat in conformitate cu prevederile legale referitoare la organizarea concursurilor asa cum sunt acestea reglementate de Ordonanta Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor si a serviciilor de piata (republicata).

- **locul de desfasurare a Promotiei**

Promotia este organizata si se va desfasura pe teritoriul Romaniei. Participantii trebuie sa se afle pe teritoriul Romaniei si sa utilizeze reseaua Organizatorului in momentul expedierii fiecarui mesaj scris la numarul 376, pe intreaga perioada de desfasurare a Promotiei. Participantii care vor accesa Promotia de pe teritoriul altui stat isi asuma raspunderea cu privire la costurile implicate de folosirea serviciilor Organizatorului in roaming, in conformitate cu Termenii si conditiile generale pentru utilizarea abonamentelor Orange si a serviciilor PrePay.

- **durata Promotiei**

Promotia Inscris pentru un Mitsubishi Colt se desfasoara intre 19 noiembrie – 30 noiembrie 2011, cu respectarea prevederilor prezentului Regulament.

- **conditii de participare**

La Promotie poate participa orice utilizator activ al retelei mobile nationale a Organizatorului, persoana fizica titulara a unui abonament de voce Orange sau desemnata drept utilizator in cadrul contractului de abonament de voce al unei persoane fizice sau juridice, precum si orice posesor de cartela SIM PrePay, cu varsta peste 18 ani si care are capacitate deplina de exercitiu (denumit in continuare „Participant”), si care detine un telefon compatibil cu serviciul Wallpaper din Portalul Orange pe mobil, sectiunea „inscrie pentru un Mitsubishi Colt”. Lista telefoanelor compatibile poate fi gasita pe site-ul www.orange.ro/inscrie-pentru-un-Mitsubishi-Colt.

Toti Participantii trebuie sa fie rezidenti sau sa aiba domiciliul in Romania. Angajatii Organizatorului, precum si sotii si rudele acestora pana la gradul al II-lea inclusiv nu pot participa la Promotie.

Se presupune ca fiecare Participant detine cu titlu legal cartela SIM care corespunde numarului sau de telefon cu care participa la Promotie sau are autorizarea din partea proprietarului cartelei SIM de a o folosi, iar Organizatorul nu are obligatia de a verifica si de a certifica dreptul Participantului asupra cartelei SIM corespunzatoare numarului de telefon cu care participa la Promotie.

Participa la Promotie oricine indeplineste prevederile acestui Regulament si trimite intre 19 noiembrie – 30 noiembrie 2011 un mesaj scris la numarul scurt 376.

- **mecanismul de desfasurare a Promotiei**

Serviciul Wallpaper din Portalul Orange pe mobil, sectiunea „Inscris pentru un Mitsubishi Colt” furnizeaza Participantilor continut digital sub forma de wallpaper. Prin fiecare mesaj scris trimis la numarul 376, in perioada de desfasurare a Promotiei, Participantii achizitioneaza un wallpaper din Portalul Orange pe mobil, sectiunea „Inscris pentru un Mitsubishi Colt”. Tariful unui mesaj scris trimis la numarul 376 este de 0,59 euro, TVA inclus.

Pentru fiecare mesaj scris expedit in perioada de desfasurare a Promotiei la numarul 376, Participantul are posibilitatea de a descarca un wallpaper din sectiunea „Inscris pentru un Mitsubishi Colt” din Portalul Orange pe mobil (spre exemplu 1 mesaj scris = 1 wallpaper, 2 mesaje scrise = 2 wallpaper).

Fiecare mesaj scris expediat la numarul 376 in perioada de desfasurare a Promotiei va fi tarifat cu 0,59 euro, TVA inclus, indiferent daca expeditorul indeplineste sau nu conditiile de participare la Promotie indicate in prezentul Regulament.

Wallpaperele din sectiunea „inscrie pentru un Mitsubishi Colt ” achizitionate, prin participarea la Promotie vor putea fi descarcate din Portalul Orange pe mobil de catre Participantii care nu au facut acest lucru imediat dupa trimiterea mesajului la 376 pana la data de 31 decembrie 2011, inclusiv.

Pentru a putea descarca wallpaper prin serviciul Wallpaper, din Portalul Orange pe mobil, sectiunea „inscrie pentru un Mitsubishi Colt ”, Participantii trebuie sa aiba serviciul de date activat si un telefon compatibil cu acest serviciu.

Serviciul de date poate fi activat oricând prin apel gratuit la *100# sau la Serviciul Clienti – 411 pentru abonatii Orange si 444 pentru utilizatorii de cartele SIM PrePay, precum si in oricare din magazinele Orange.

Traficul de date corespunzator descarcarii wallpaperelor din sectiunea ”inscrie pentru un Mitsubishi Colt ”, din Portalul Orange pe mobil, va fi taxat distinct de contravaloarea mesajelor scrise SMS expediate la numarul 376, in functie de tariful standard corespunzator pachetului de date activat.

Informatii si detalii despre pachetele de date Orange sunt disponibile la <http://www.orange.ro/abonamente-date/index.html>. De asemenea, Participantii pot afla ce pachet de date au activat prin apel la 411 pentru abonatii Orange si 444 pentru utilizatorii de cartele PrePay reincarabile.

Numerele de telefon Orange ale Participantilor sunt inregistrate si memorate in sistemul tehnic utilizat de Organizator pe toata perioada de desfasurare a Promotiei. Fiecare numar primeste cel putin 50 de puncte pentru fiecare mesaj scris trimis la 376. Pentru primul mesaj scris trimis in cadrul Promotiei la numarul 376 Participantul primeste 50 de puncte.

Pe durata desfasurarii Promotiei, respectiv intre 19 noiembrie – 30 noiembrie 2011, Participantilor li se vor putea aloca mai mult de 50 de puncte pentru fiecare mesaj scris trimis la numarul 376. Pentru fiecare modalitate de obtinere a mai mult de 50 de puncte pe mesaj scris trimis, fiecare Participant inregistrat in Promotie care nu a solicitat expres sa nu mai primeasca mesaje promotionale, va primi un mesaj de informare cu privire la: (i) modul in care poate obtine puncte suplimentare fata de cele 50 de puncte standard, precum si (ii) numarul de puncte pe care le poate primi pentru fiecare mesaj scris trimis.

Organizatorul se obliga sa comunice Participantilor aceste intervale orare, precum si gradul de multiplicare a punctelor alocate mesajelor scrise trimise la numarul 376, pe parcursul desfasurarii Promotiei prin mesaje scrise de informare trimise acestora.

■ premii

Premiile oferite de Organizator Participantilor desemnati castigatori ai Promotiei in urma tragerii la sorti sunt dupa cum urmeaza (denumite in continuare in mod colectiv „**Premii**” si in mod individual „**Premiu**”):

- Premiul I in valoare de 1000 de euro si 2 bilete la meciul Dinamo-Steaua, fiecare bilet in valoare de 20 RON (TVA inclus);
- 3 Premii II fiecare premiu constand in suma de 300 de euro si cate 2 bilete la meciul Dinamo-Steaua, fiecare bilet in valoare de 20 RON (TVA inclus);
- 5 Premii III fiecare constand in cate 2 bilete la meciul Dinamo-Steaua, fiecare bilet in valoare de 20 RON (TVA inclus)
- Premiul Suporter in valoare de 500 de euro si 2 bilete la meciul Dinamo-Steaua in valoare de 20 RON (TVA inclus).

De asemenea, Organizatorul ofera un Premiu Special constand intr-o masina Mitsubishi, in valoare de 10.604 euro, TVA inclus, castigatorului la concursul de sutare la poarta, organizat conform prezentului regulament.

Valoarea comercială totală a Premiilor acordate prin tragere la sorti în cadrul prezentei Promotii este de 2480 euro, TVA inclus. Valoarea în RON a premiilor va fi calculată la cursul RON/EUR al BNR valabil la data acordării premiilor.

Premiile se vor acorda conform condițiilor specificate în prezentul Regulament.

■ tragerile la sorti

Tragerile la sorti pentru fiecare categorie de Premii, se vor realiza în data de 1 decembrie 2011.

Pentru desemnarea Participanților câștigători ai fiecărui Premiu, numerele de telefon Orange ale Participanților la Promotie vor fi înregistrate într-o bază de date (denumită în continuare „Baza de Date”), administrată de Organizator, al cărei conținut va fi actualizat în fiecare zi de desfășurare a Promotiei.

Premiul Suporter

La fiecare tragere la sorti pentru Premiul Suporter participă toate numerele de telefon Orange ale Participanților care au trimis cel puțin un mesaj scris la numărul 376 în perioada desfășurării promotiei, respectiv în intervalul 19 noiembrie – 30 noiembrie 2011 și care, în plus față de condițiile menționate în capitolul „condiții de participare”, sunt înscrși în programul Orange PrePay Suporter sau în cazul abonaților Orange au activat opțiunea Suporter.

Numărul de telefon al unui Participant va fi introdus în Baza de Date pentru câștigarea Premiului Suporter de un număr de ori egal cu suma punctelor acumulate, corespunzătoare mesajelor scrise trimise de pe numărul de telefon Suporter la numărul 376 de pe acest număr, în perioada desfășurării promotiei, respectiv în intervalul 19 noiembrie – 30 noiembrie 2011.

În plus față de numărul de telefon al Participantului câștigător al Premiului Suporter vor fi extrase alte 4 numere de telefon Orange aparținând Participanților câștigători de rezervă pentru această categorie de premii. Numărul Participanților câștigători de rezervă va fi mai mic decât 4, în situația în care numărul Participanților care au trimis mesaje scrise la numărul 376 și care se califică pentru acest premiu în condițiile prezentului Regulament este mai mic decât 4.

Premiul I, Premiile II, Premiile III

La tragerea la sorti pentru Premiul I, Premiul II și Premiul III participă toate numerele de telefon Orange ale Participanților care au trimis cel puțin un mesaj scris la numărul 376 în perioada desfășurării promotiei, respectiv în intervalul 19 noiembrie – 30 noiembrie 2011, cu excepția Participanților care au fost înscrși în baza de date pentru tragerea la sorti aferentă Premiului Suporter.

Numărul de telefon al unui Participant va fi introdus în Baza de Date pentru câștigarea a Premiului I, a Premiilor II și a Premiilor III de un număr de ori egal cu suma punctelor acumulate, corespunzătoare mesajelor scrise trimise la numărul 376 de pe acest număr, în perioada desfășurării Promotiei, respectiv în intervalul 19 noiembrie – 30 noiembrie 2011.

Pentru Premiul I, Premiile II, Premiile III se vor trage la sorti 9 numere de telefon aparținând Participanților câștigători astfel:

- Primul număr de telefon al Participantului câștigător va câștiga Premiul I;
- Următoarele trei numere de telefon extrase în cadrul tragerii la sorti vor câștiga Premiul II conform paragrafului Condiții de acordare a premiilor din prezentul Regulament.
- Următoarele cinci numere de telefon extrase în cadrul tragerii la sorti vor câștiga Premiile III conform paragrafului Condiții de acordare a premiilor din prezentul Regulament.

În plus față de cele 9 numere ale Participanților câștigători vor fi extrase în total alte 45 numere de telefon Orange aparținând Participanților câștigători de rezervă pentru Premiile I, II și III, astfel: câte 5 numere de telefon pentru fiecare dintre aceste premii. Numărul Participanților câștigători de rezervă va fi mai mic decât 45, în situația în care numărul Participanților care au trimis mesaje scrise la numărul 376 în perioada de desfășurare a Promotiei, respectiv în intervalul 19 noiembrie – 30 noiembrie 2011.

Momentul înregistrării mesajului expediat la numărul 376 de către Participanții la Promotie este cel la care mesajul respectiv a fost recepționat în sistemele tehnice ale Organizatorului. Participanții recunosc și acceptă ca jurnalul sistemului informatic al Organizatorului reprezintă dovada datei, orei, minutului și secunde recepționării fiecărui mesaj.

Tragerile la sorti vor avea loc la sediul Organizatorului din strada Dimitrie Pompei, nr. 9-9A, sect. 2, București și se vor face prin metode electronice, fără posibilitatea intervenției umane în algoritmul de selectare a câștigătorilor, în fața unei comisii formate din trei persoane desemnate de Organizator. De asemenea, Organizatorul poate invita reprezentanți ai Ministerului Finanțelor și ai Inspectoratului General al Poliției Române să participe la tragerile la sorti, în calitate de observatori, fără a face parte din comisia de extrageri. În urma fiecărei trageri la sorti a unui Premiu, comisia de extrageri va încheia un proces verbal de desemnare a câștigătorilor.

■ acordarea premiilor ca urmare a tragerilor la sorti

Organizatorul va contacta telefonic Participantul câștigător, la numărul de telefon Orange de la care au fost trimise mesajele scrise participante la Promotie, în ziua în care s-a efectuat tragerea la sorti pe parcursul a 5 ore lucratoare (de 5 ori, respectiv la intervale de câte o oră), pentru a-i furniza detalii despre modalitatea în care poate intra în posesia Premiului și despre condițiile necesare pentru acordarea Premiului conform prezentului Regulament.

În cazul în care nu se va putea intra în contact telefonic direct cu Participantul câștigător în decurs de 5 ore de la tragerea la sorti, atunci Participantul va fi declarat necâștigător, semnându-se în acest sens un proces-verbal de descalificare a Participantului. Ulterior se va trece la contactarea telefonică a Participanților câștigători de rezervă, în ordinea extragerii acestora.

Organizatorul își declină orice răspundere în situația în care Participantul câștigător nu răspunde la apelurile consultantilor Orange, nu se află în aria de acoperire Orange, are serviciul de mesagerie vocală neactivat sau nu are spațiu disponibil pentru primirea de mesaje vocale, are telefonul defect, nu are serviciul roaming activat sau pentru orice situații în care acesta nu va putea fi contactat în perioada descrisă la paragraful anterior.

În timpul convorbirii telefonice, Participantul câștigător va fi rugat să furnizeze informații detaliate (numele complet, adresă, codul numeric personal din buletinul/cartea de identitate și seria cartelei dacă este utilizator PrePay). În cazul cartelelor PrePay, Orange nu-și asumă responsabilitatea cu privire la identitatea persoanei care răspunde la apelul consultantilor săi și nici pentru datele de identitate oferite de aceasta, necesare validării câștigătorului. Sunt luate în calcul datele de validare oferite la primul apel al Organizatorului când i se va prezenta Participantul câștigător motivul apelării numărului respectiv. Orice abatere atrage descalificarea din Promotie.

În cazul în care Participantul câștigător intruneste toate condițiile de acordare a Premiului, conform celor descrise în prezentul Regulament, i se vor comunica detaliile referitoare la intrarea în posesia Premiului.

Participantul câștigător va primi informații referitoare la locațiile unde se poate prezenta pentru verificarea documentelor de identitate în original, semnarea unui proces verbal de acceptare a Premiului și primirea informațiilor referitoare la transferul banilor prin care se vor preda premiile în bani; o locație diferită de cele indicate de consultantii Orange nu este acceptată de Organizator.

Participantul castigator se va prezenta la locatia indicata de Organizator in maxim 10 zile lucratoare de la comunicarea acestei locatii si va prezenta cartela SIM corespunzatoare numarului de telefon Orange cu care a participat la Promotie (in cazul cartelelor PrePay), precum si toate documentele solicitate pentru verificarea identitatii, validarea ca Participant castigator (pentru toti Participantii), semnarea unui proces verbal de acceptare a Premiului si primirea informatiilor referitoare la transferul bancar prin care se va realiza predarea Premiului, respectiv a informatiilor referitoare la ridicarea Premiului.

Pentru a putea primi unul dintre premiile in bani, Participantul castigator trebuie sa comunice in procesul verbal de acceptare a Premiului detaliile unui cont bancar personal in euro, deschis la o banca de pe teritoriul Romaniei. Organizatorul va efectua transferul bancar al sumei de bani corespunzatoare Premiului in maximum 30 zile lucratoare de la semnarea procesului verbal de acceptare a premiului. Ordinul de plata si extrasul de cont al Organizatorului vor constitui dovada inmanarii Premiului in bani de catre Organizator Participantului castigator.

Daca Participantul castigator nu indeplineste conditiile de participare, este descalificat, este in imposibilitatea de a se prezenta pentru verificarea identitatii si pentru semnarea procesului verbal de acceptare a premiului in termenele comunicate (boala, forta majora, caz fortuit sau alte evenimente asemanatoare) sau in cazul in care refuza sa intre in posesia premiului, in termen de 48 ore de la tragerea la sorti, Organizatorul va acorda premiul Participantilor castigatori de rezerva, in ordinea extragerii, conform procedurii de acordare descrise in prezentul Regulament. De asemenea, neindicarea unui cont bancar in conditiile de mai sus, va fi considerata de catre Organizator drept un refuz din partea Participantului castigator de a primi Premiul in bani. Activitatea de contactare a Participantilor castigatori de rezerva va dura pana la 2 decembrie 2011 conform procedurii de acordare descrise in prezentul Regulament. Dupa aceasta data, Organizatorul nu va mai acorda premiile nealocate.

Participantul castigator consimte ca numele si Premiul acordat sa fie facute publice, in conformitate cu prevederile O.G. 99/2000 art. 42 (2).

Premiile acordate nu pot fi inlocuite cu alte premii, iar Premiile in obiecte nu pot fi convertite in bani.

■ acordarea Premiul Special ca urmare a concursului de abilitati

Pentru castigarea Premiului Special Orange Romania va organiza un concurs pe baza de abilitati sportive, intre Participantii declarati in cadrul loteriei publicitare castigatori ai Premiului I si Premiului Suporter, in urmatoarele conditii:

- Castigatorii Premiului I si a Premiului Suporter urmeaza sa suteze la poarta aparata de un portar, in pauza meciului Dinamo – Steaua, desfasurat pe stadionul Dinamo, Soseaua Stefan cel Mare numarul 7-9, Sector 2, Bucuresti, la o data care va fi stabilita de Liga Profesionista de Fotbal la inceputul lunii decembrie 2011;
- In cazul in care unul dintre cei doi concurenti sau amandoi nu se vor prezenta la stadionul Dinamo, cei care vor suta la poarta aparata de un portar si vor avea sansa sa castige Premiul Special vor fi, in ordinea tragerii la sorti cei 8 castigatori ai Premiului II si III;
- Se va organiza o sesiune de 3 suturi la poarta iar concurentul care va inscrie cele mai multe goluri va castiga Premiul Special. In situatia in care dupa cele 3 suturi la poarta scorul este egal, pentru departajare se va organiza o sesiune de 5 intrebari din domeniul fotbalului. Participantul Castigator care va raspunde corect la cele mai multe intrebari intr-un interval de 1 minut, va castiga Premiul Special.

In cazul in care Participantii vor raspunde corect la acelasi numar de intrebari, departajarea se va realiza in functie de timpul de raspuns astfel: va castiga Premiul Special concurentul al carui ultim raspuns corect a fost inregistrat primul in sistemul tehnic al Organizatorului.

In cazul in care dupa prima sesiune de intrebari ambii concurenti au raspuns corect la acelasi numar de intrebari si in acelasi interval de timp precum si in cazul in care dupa prima sesiune de intrebari niciunul din concurenti nu raspunde corect la nicio intrebare, se va organiza o a doua sesiune de 5 intrebari in interval de 1 minut. Criteriile de departajare pentru acordarea Premiului

Special folosite in cadrul celei de adoua sesiuni de intrebari, vor fi aceleasi ca si in cadrul primei sesiuni.

Procesul verbal de acceptare a Premiului Special se va semna in aceeasi zi, la stadion, la finalul concursului de abilitati. Organizatorul va preda Premiului Special in maxim 30 de zile lucratoare de la data la care Participantul Castigator a semnat procesul verbal de acceptare a premiului.

■ conditii de acordare a premiilor

Participantii castigatori ai Premiului Suporter, Premiului I, Premiului II si Premiului III trebuie sa indeplineasca toate conditiile de mai jos:

- Participantii castigatori sa nu fie declarati descalificati, ca urmare a nerespectarii prezentului Regulament;
- Participantii sa fie de acord cu prelucrarea datelor personale in conformitate cu prevederile prezentului Regulament;
- comunicarea cu Participantul castigator sa fie posibila in termenele mentionate in prezentul Regulament;
- Participantul castigator trebuie sa faca dovada identitatii sale, sa prezinte toate documentele solicitate si sa semneze procesul verbal de primire sau de acceptare a Premiului;
- Participantul castigator, persoana fizica, trebuie sa aiba varsta peste 18 ani si capacitate deplina de exercitiu la data declararii sale drept castigator;
- Participantul castigator, abonat sau utilizator PrePay, sa achite contravaloarea mesajelor neplatite trimise la numarul 376 de la inceputul Promotiei si pana in momentul semnarii procesului verbal de acceptare a Premiului. In plus, pentru a intra in posesia premiilor, se solicita abonatilor plata sumelor de bani solicitate de Organizator, provenite din depasirea limitei de credit, neplata facturilor etc., pentru care numerele apartinand abonatului respectiv sunt suspendate sau urmeaza a fi suspendate sau inchise, in conformitate cu prevederile contractului de abonament.
- Participantul castigator trebuie sa aiba numarul activ la momentul semnarii procesului verbal de primire sau de acceptare a Premiului, cu exceptia cartelelor PrePay aflate in perioada de gratie;
- un Participant utilizator al unei cartele PrePay care participa la loterie cu credit achizitionat din reincarcari efectuate de pe numere de abonat, poate fi declarat castigator daca sumele corespunzatoare creditului respectiv au fost achitate de titularii numerelor de abonat care au efectuat reincarcarea numerelor PrePay respective;
- numerele apartinand abonatilor Orange sau utilizatorilor PrePay suspendate sau inchise pe motiv de frauda vor fi descalificate;
- un Participant poate fi desemnat castigator al unui singur Premiu dintr-o categorie;
- abonatii titulari de contract de abonament si utilizatorii PrePay sa se prezinte personal, cu actul de identitate in original, respectiv cu cartela PrePay a carei serie trebuie sa coincida cu cea transmisa de Participantul castigator consultantilor Serviciului Clienti;
- in situatia utilizatorilor care nu sunt titulari ai contractului de abonament, pentru a putea intra in posesia Premiului, acestia trebuie sa prezinte actul de identitate al Participantului in original, certificatul de inmatriculare al persoanei juridice titulare de contract de abonament, in copie, si o imputernicire speciala autentica, in original, emisa de titularul contractului de abonament sau de reprezentantul legal al acestuia prin care acesta certifica urmatoarele: (i) faptul ca a luat la cunostinta de participarea utilizatorului la Promotie, (ii) faptul ca acesta este utilizatorul numarului de telefon mobil cu care a participat la Promotie si (iii) faptul ca este de acord sa i se atribui Premiul utilizatorului care a participat la Promotie. In situatia in care titularul contractului de abonament nu va emite o astfel de imputernicire utilizatorului, titularul poate revendica Premiul in nume propriu, cu respectarea prevederilor prezentului Regulament. In cazul in care nu se aplica niciuna dintre aceste situatii, utilizatorul si/sau titularul contractului de abonament vor fi descalificati, iar Premiul castigat va fi atribuit urmatorului Participant de rezerva in ordinea extragerii.
- in cazurile in care Participantul castigator nu prezinta actul de identitate in original, datele cuprinse in acesta nu coincid cu cele transmise de castigator sau daca o alta persoana decat

castigatorul se prezinta sa ridice Premiul ori seria cartei PrePay nu coincide cu cea furnizata telefonic, precum si in oricare din cazurile in care nu sunt indeplinite conditiile de acordare a premiilor, Organizatorul isi rezerva dreptul de a refuza acordarea Premiului.

■ raspundere

Organizatorul nu isi asuma raspunderea in cazul oricarei situatii ce determina imposibilitatea participarii utilizatorilor Orange la Promotie ca urmare a unor restrictii de natura tehnica sau a altor limitari specifice serviciilor GSM, ca de exemplu: incarcarea retelei, incarcarea memoriei telefonului, neutilizarea corecta a serviciului Mesaje Scrise, apelarea incorecta a numarului Promotiei, iesirea din aria de acoperire Orange, terminarea creditului cartei PrePay, depasirea limitei de credit pentru abonamente, furtul cartei SIM, etc.

Organizatorul isi declina raspunderea cu privire la orice solicitare emisa de catre Participantii care acceseaza Promotia din afara teritoriului Romaniei, acestia fiind obligati sa suporte costurile suplimentare implicate de folosirea serviciilor Organizatorului in roaming.

Organizatorul isi declina raspunderea cu privire la orice solicitare emisa de banci, generata de incasarea sumelor corespunzatoare Premiilor in bani acordate in conformitate cu prevederile acestui Regulament.

De asemenea, Organizatorul isi declina raspunderea cu privire la orice reclamatie generata de incasarea efectiva a sumelor de bani de catre Participantii castigatori in contul bancar mentionat in procesul verbal de acceptare a Premiilor in bani, dupa efectuarea de catre Organizator a transferului bancar corespunzator valorii Premiului.

■ prelucrarea datelor cu caracter personal

Organizatorul se angajeaza sa nu foloseasca datele personale ale Participantilor obtinute ca urmare a desfasurarii Promotiei decat in scopul derularii prezentei Promotii in conformitate cu acest Regulament, o utilizare in orice alt scop nefiind permisa.

Datele personale prelucrate de Organizator vor fi numarul de telefon Orange al Participantilor. Suplimentar, in cazul Participantilor castigatori, Organizatorul va colecta direct de la Participanti si urmatoarele date cu caracter personal: varsta, adresa, seria, numarul actului de identitate, codul numeric personal, precum si contul bancar. Organizatorul isi rezerva dreptul de a anunta public numele Participantilor castigatori si Premiile oferite acestora, in conformitate cu legislatia in vigoare. Organizatorul se obliga sa pastreze confidentialitatea datelor personale ale Participantilor.

Participantii au dreptul de a solicita, printr-un apel la Serviciul Clienti Orange, la numarul 411 pentru abonati sau 444 pentru clientii PrePay, stergerea sau actualizarea datelor personale in conformitate cu prevederile Legii 677/2001, precum si a Legii 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal si protectia vietii private in sectorul comunicatiilor electronice. In acest sens, Organizatorul garanteaza persoanelor fizice participante la aceasta Promotie urmatoarele drepturi conform art. 12-15 din Legea nr. 677/2001 pentru protectia persoanelor, cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date:

- dreptul de a fi informati;
- dreptul de a avea acces la date;
- dreptul de interventie asupra datelor;
- dreptul de opozitie la prelucrarea datelor;
- dreptul de a se adresa justitiei

Organizatorul informeaza Participantul ca singura consecinta a refuzului de a furniza numarul de telefon Orange este neparticiparea la aceasta Promotie. Furnizarea acestor date este echivalenta cu participarea in campanie si agreearea tuturor conditiilor din Regulament.

Organizatorul are obligatia sa respecte prevederile Legii 677/2001 referitoare la protectia persoanelor privind prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date, precum si ale Legii

506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal si protectia vietii private in sectorul comunicatiilor electronice.

Organizatorul este inregistrat ca operator de date cu caracter personal la Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal sub nr. 1014.

■ modificarea Regulamentului

Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica prezentul Regulament sau de a suspenda/ intrerupe/ prelungi oricand desfasurarea acestei Promotii, fara drept de compensare, orice modificare fiind adusa la cunostinta publicului inainte de data la care va intra in vigoare printr-un act aditional la prezentul Regulament care va fi publicat pe site-ul Organizatorului www.orange.ro in conformitate cu prevederile legale in vigoare. Pana la data unei eventuale modificari a Promotiei, Organizatorul va respecta conditiile stipulate in prezentul Regulament.

Organizatorul nu isi asuma nici un fel de raspundere pentru luarea la cunostinta de catre Participanti a modificarilor, cat timp acestea sunt afisate pe pagina de internet a Promotiei.

In situatia in care Promotia este intrerupta/ suspendata, Organizatorul va acorda premiile castigatorilor desemnati pana la data suspendarii sau intreruperii, in conformitate cu prezentul Regulament.

Orice modificare adusa prezentului Regulament va fi autentificata de catre notarul public si va face parte integranta din acest regulament. Modificarile urmeaza sa produca efecte la data publicarii lor pe pagina de internet a Organizatorului, in sectiunea dedicata Promotiei.

■ publicarea Regulamentului

Prezentul Regulamentul de participare/ desfășurare este disponibil în mod gratuit oricărui solicitant, la oricare dintre sediile sau magazinele proprii ale Organizatorului sau poate fi consultat gratuit pe site-ul oficial al Organizatorului la adresa www.orange.ro, in sectiunea dedicata Promotiei.

■ publicitate

Participarea la Promotie implica acordul Participantilor castigatori ca numele lor sa poata fi publicate si utilizate gratuit de catre Organizator in orice materiale publicitare.

■ reclamatii si litigii

Orice reclamatie care are legatura cu desfasurarea Promotiei va fi adresata in scris Organizatorului, la adresa sediului social specificata in prezentul Regulament, in termen de 5 (cinci) zile de la data la care s-a produs evenimentul reclamat.

Eventualele litigii aparute intre Organizator si Participantii la Promotie se vor rezolva pe cale amiabila sau, in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate de instantele judecatoresti competente din Bucuresti.

■ taxe, impozite si alte cheltuieli

Organizatorul se obliga sa calculeze, sa retina la sursa si sa vireze impozitul datorat pentru Premiile acordate Participantilor castigatori ai Promotiei, in conformitate cu prevederile Titlului III din Legea nr. 571/2003 privind Codul Fiscal, cu modificarile si completarile ulterioare, orice alte obligatii de natura fiscala sau de orice alta natura, in legatura cu Premiile acordate in urma Promotiei, revenind in exclusivitate Participantilor castigatori.



Orice comisioane, speze bancare si alte cheltuieli generate de incasarea sumelor aferente Premiilor in bani, acordate in conformitate cu prevederile acestui Regulament, practicate de banci, asa cum este prevazut de regulamentele bancare, revin Participantilor castigatori.

Prin simpla participare la Promotie, castigatorii declara ca sunt de acord cu mecanismul de impozitare aplicat de Organizator.

Orange Romania S.A.

Ana Niculae
Online Division Manager